**Zeitschrift:** Jahresbericht / Schweiz Tourismus

**Herausgeber:** Schweiz Tourismus

**Band:** - (2005)

Vereinsnachrichten: Bilan 2005

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 19.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Bilan 2005.

| 1        | Actif Or 2007 terrior Section Course                        | Bilan au 31.12.2005 | Bilan au 31.12.2004         |
|----------|---|---------------------|-----------------------------|
| Printer, | net. Selece Trumphilisteric Junioriti - Francisco Gentralia | CHF                 | CHF                         |
| Actif    | circulant   |                     |                             |
| 1.1      | Liquidités  |                     |                             |
|          | Caisse  | 45 865.53           | 40 175.07                   |
|          | Compte postal   | 787 414.48          | 749 545.58                  |
|          | Banques   | 3 082 730.79        | 5 089 625.20                |
|          | Placements à court terme                                    | 85 717.50           | 0.00                        |
|          | Total liquidités  | 4 001 728.30        | 5 879 345.85                |
| 1.2      | Créances  |                     |                             |
|          |   |                     |                             |
| 1.2.1    | Créances résultant des ventes et des prestations de servic  |                     |                             |
|          | Débiteurs   | 3 100 567.20        | 1 934 903.15                |
|          | Cotisations impayées  | 33 100.00           | 7 200.00                    |
| 1.2.2    | Autres créances à court terme                               |                     |                             |
|          | Prestations de garantie, avances, paiements anticipés       | 329 625.71          | 249 029.92                  |
|          | Institutions publiques                                      | 157 914.30          | 518 241.10                  |
|          | Autres Autres   | 1 564 543.67        | 973 780.82                  |
|          | Ducroire  | -105 000.00         | -276 200.00                 |
|          | Total créances  | 5 080 750.88        | 3 406 954.99                |
| 1.3      | Stocks et travaux en cours                                  |                     |                             |
|          | Stocks et travaux en cours                                  | 96 344.14           | 144 265.54                  |
|          | Total stocks et travaux en cours                            | 96 344.14           | 144 265.54                  |
| 1.4      | Comptes de régularisation actifs                            |                     |                             |
|          | Compte de régularisation actif                              | 587 933.99          | 927 091.58                  |
|          | Total comptes de régularisation actifs                      | 587 933.99          | 927 091.58                  |
| 1.5      | Créances hors exploitation                                  |                     |                             |
|          | Immeuble Paris  | 1 168 528.20        | 0.00                        |
|          | Total créances hors exploitation                            | 1 168 528.20        | 0.00                        |
| lareka.  | Total actif circulant                                       | 10 935 285.51       | 10 357 657.96               |
| Actif    | immobilisé  |                     |                             |
| Actii    | IIIIIIUDIIISE   |                     |                             |
| 1.6      | Immobilisations financières                                 |                     | The studies of the students |
|          | Participations  | 1 732 505.00        | 1 750 004.00                |
|          | Créances à long terme envers des tiers                      | 428 342.24          | 380 264.42                  |
|          | Total immobilisations financières                           | 2 160 847.24        | 2 130 268.42                |
| 1.7      | Immobilisations corporelles meubles                         |                     |                             |
|          | Mobilier, équipements, installations                        | 232 549.76          | 274 321.35                  |
|          | Equipement informatique                                     | 488 384.47          | 627 639.05                  |
|          | Infrastructure foires                                       | 752 395.98          | 1 133 066.12                |
|          | Total immobilisations corporelles meubles                   | 1 473 330.21        | 2 035 026.52                |
| 1.8      | Immobilisations corporelles immeubles                       |                     |                             |
|          | Bâtiments d'exploitation                                    | 5 649 315.65        | 5 857 440.65                |
|          | Total immobilisations corporelles immeubles                 | 5 649 315.65        | 5 857 440.65                |
|          | Membro de la direction                                      | simernic vydoři     | 10 022 735.59               |
|          | Total actif immobilisé                                      | 0 283 403 10        |                             |
|          | Total actif immobilisé                                      | 9 283 493.10        | 10 022 735.59               |

# Bilan 2005.

| 2             | Passif  | Bilan au 31.12.2005<br>CHF | Bilan au 31.12.2004<br>CHF |
|---------------|---|----------------------------|----------------------------|
| Fonds         | s étrangers   |                            |                            |
| 2.1           | Fonds étrangers à court terme   |                            |                            |
| 2.1.1         | Dettes financières à court terme  |                            |                            |
|               | Banques   | 0.00                       | 3 000 000.00               |
| 2.1.2         | Dettes à court terme  |                            |                            |
|               | résultant des ventes et des prestations de services   |                            |                            |
|               | Créanciers  | 6 471 204.63               | 4 522 704.99               |
| 2.1.3         | Autres dettes à court terme   |                            |                            |
|               | Institutions publiques  | 457 115.96                 | 300 276.62                 |
|               | Tiers   | 141 467.60                 | 244 377.46                 |
|               | Institutions de prévoyance professionnelle  | 165 147.90                 | 157 199.45                 |
|               | Total fonds étrangers à court terme   | 7 234 936.09               | 8 224 558.52               |
| 2.2           | Comptes de régularisation passifs/  |                            |                            |
|               | provisions à court terme  |                            |                            |
|               | Comptess de régularisation passif   | 2 650 355.23               | 2 929 324.38               |
|               | Provisions pour le personnel  | 1 115 348.26               | 1 018 928.26               |
|               | Total comptes de régularisation passifs/  |                            |                            |
|               | provisions à court terme  | 3 765 703.49               | 3 948 252.64               |
| 2.3           | Fonds étrangers à long terme  |                            |                            |
| 2.3.1         | Dettes financières à long terme   |                            |                            |
|               | Banques   | 2 000 000.00               | 0.00                       |
|               | Tiers Declaration of the Control of | 18 845.84                  | 36 464.94                  |
| 2.3.2         | Provisions à long terme   |                            |                            |
|               | Equipement informatique   | 262 100.00                 | 264 300.00                 |
|               | Rénovation d'immeuble Paris   | 170 000.00                 | 170 000.00                 |
|               | Rénovation des locaux loués/mobilier  | 509 900.00                 | 509 900.00                 |
|               | Divers  | 2 280 500.00               | 2 171 000.00               |
|               | Evénements extraordinaires, destination CH  | 2 508 000.00               | 2 931 900.00               |
|               | Indemnités de départ  | 274 458.26                 | 231 147.50                 |
| 2.3.3         | Dettes hors exploitation  |                            |                            |
|               | Immeuble Paris  | 0.00                       | 668 458.78                 |
|               | Total fonds étrangers à long terme  | 8 023 804.10               | 6 983 171.22               |
|               | Total fonds étrangers   | 19 024 443.68              | 19 155 982.38              |
| onds          | propres   |                            |                            |
| 2.4           | Capital au 1.1.05/04  | 1 224 411.17               | 1 375 482.53               |
|               | Augmentation des charges  | -30 076.24                 | -151 071.36                |
|               |   |                            | 101 071.50                 |
| enter di teta | Total fonds propres   | 1 194 334.93               | 1 224 411.17               |
|               | Total passif  | 20 218 778.61              | 20 380 393.55              |